



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación



CONFÉRENCE

Vingt-huitième session

Rome, 20 octobre - 2 novembre 1995

JOURNAL DE LA CONFERENCE - Vendredi 20 octobre 1995

PROGRAMME DES SEANCES

MATIN

10 heures

PREMIERE SEANCE PLENIERE

GRANDE SALLE

Ouverture de la vingt-huitième session
de la Conférence par le Directeur général

Point 1 Election du Président et des Vice-Présidents
(C 95/LIM/1; C 95/LIM/2)

Point 2 Constitution du Bureau et de la Commission de
vérification des pouvoirs (C 95/LIM/2)

Point 27 Autres questions

27.2 Dix-neuvième Conférence McDougall, qui sera prononcée
par le Prof. Gian Tommaso Scarascia Mugnozza,
Président de l'Académie nationale des sciences de Rome
et Recteur de l'Université de Tuscia à Viterbe

APRES-MIDI

14 h 30

DEUXIEME SEANCE PLENIERE

GRANDE SALLE

Point 3 Adoption de l'ordre du jour (C 95/1; C 95/INF/16)

Point 4 Organisation de la session et répartition des questions
inscrites à l'ordre du jour (C 95/12; C 95/LIM/1)

- Point 5 Admission d'observateurs (C 95/13)
- Point 23 Demandes d'admission à la qualité de membre de l'Organisation (Vote) (C95/10; C 95/10-Sup.1)
- Point 27 Autres questions
27.3 Remise des Prix B.R. Sen (C 95/INF/6)
27.4 Remise du Prix A.H. Boerma (C 95/INF/7)
27.5 Remise du Prix Edouard Saouma (C 95/INF/8)
- Point 23 Demandes d'admission à la qualité de membre de l'Organisation (suite) (Cérémonie d'admission)

**19 heures TROISIEME REUNION DU COMITE DE REDACTION
DE LA CENT NEUVIEME SESSION SALLE DU MEXIQUE
DU CONSEIL (D-211)**

RESUME DES SEANCES

Jeudi 19 octobre

La Commission des candidatures de la Conférence, élue par le Conseil à sa cent neuvième session, a tenu sa réunion.

AVIS

**Cocktail de bienvenue offert par le Directeur général et Madame Jacques Diouf
le lundi 23 octobre 1995**

Le Directeur général et Madame Jacques Diouf sont heureux d'inviter tous les délégués et leurs conjoints à un cocktail de bienvenue le lundi 23 octobre 1995 de 18 h 30 à 20 heures; ce cocktail aura lieu dans le restaurant de la FAO qui se trouve au huitième étage du bâtiment B.

Places dans la Grande Salle

Faute d'espace dans l'enceinte principale de la Grande Salle, il n'y a que trois places assises par délégation au parterre; si cela ne suffit pas, les délégués peuvent suivre les débats sur les écrans de télévision en circuit fermé installés dans la Salle Verte.

Adoption du rapport de la cent neuvième session du Conseil

Le Conseil se réunira pour finir d'adopter le rapport de sa cent neuvième session le samedi 21 octobre à 19 heures dans la Salle Rouge.

Election des membres du Conseil

Les imprimés de proposition de candidature destinés aux Etats Membres candidats à l'élection au Conseil sont annexés au document C 95/11. Ces imprimés devront être remplis et signés par le délégué du pays candidat à l'élection au Conseil et par deux délégations qui proposent sa candidature, n'appartenant pas nécessairement à la même région que le pays candidat.

Les imprimés devront être remis au Bureau du Secrétaire général de la Conférence (B-202) **avant le samedi 21 octobre 1995 à 12 heures.**

Conformément aux dispositions de l'Article XXII-10 g) du Règlement général de l'Organisation "... les candidats qui sont battus lors de l'élection destinée à pourvoir le ou les sièges devenus vacants au cours de la première année civile figurent parmi les candidats au siège ou aux sièges devenant vacants à la fin de la deuxième année civile, à moins qu'ils ne se désistent".

Composition du Comité du Programme et du Comité financier

Les imprimés de proposition de candidature destinés aux Etats Membres souhaitant devenir membres du Comité du Programme ou du Comité financier sont annexés au document CL 110/2.

Ces imprimés devront être remplis, signés et remis au Bureau du Secrétaire général de la Conférence et du Conseil (B-202) **avant le lundi 23 octobre 1995 à 12 heures.**

Audience de Sa Sainteté le Pape Jean-Paul II

A l'occasion de la vingt-huitième session de la Conférence, Sa Sainteté le Pape Jean-Paul II accordera une audience spéciale qui aura lieu au "Palazzo Apostolico" (Vatican) le lundi 23 octobre 1995 à 12 heures.

L'invitation s'adresse aux Chefs de délégation et aux membres des délégations, ainsi qu'à leurs conjoints.

Les délégués qui n'ont pas retiré leur carton d'invitation au moment des inscriptions peuvent le faire au Bureau du Protocole (A-132) le samedi 21 octobre 1995, de 14 à 16 heures.

Un service spécial d'autocars sera organisé. Les autocars quitteront la FAO (devant le bâtiment A) à 11 heures pour se rendre au Vatican, et ramèneront les participants immédiatement après l'audience. Seules les personnes munies d'un carton d'invitation pourront utiliser ce service et accéder au "Palazzo Apostolico".

Déclarations écrites des délégations

Les délégués qui prévoient de faire une déclaration à partir d'un texte écrit sont priés de lire ce texte **à une vitesse raisonnable** et d'en remettre six copies à l'avance, le plus tôt possible, au Bureau A-127 où il sera remis aux sténographes de séance et aux interprètes, ce qui aidera ces derniers à donner aux paroles de l'orateur la même force dans toutes les langues et permettra d'éviter le plus possible les erreurs, notamment de chiffres et de noms propres.

Services bancaires

La "Banca Commerciale Italiana" (BCI) a réservé un guichet spécial à l'usage exclusif des délégués et observateurs assistant à la Conférence. Il s'agit du guichet "Official Transactions" qui se trouve en face des bureaux de la BCI, au rez-de-chaussée du bâtiment B, et qui sera ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 14 heures et de 14 h 45 à 16 heures.

Téléphone et télécopie

On trouvera des téléphones permettant des **appels intérieurs de la FAO et en ville** aux endroits suivants: Salle de la Pologne, entrée du bâtiment A, couloirs du premier et du troisième étages du bâtiment A. Pour appeler un numéro en ville, composer le "0" et attendre la tonalité.

Les appels de l'extérieur destinés aux délégués sont reçus par les téléphonistes au Bureau A-235bis. Tout le possible sera fait pour avertir les délégués appelés au téléphone; sinon, on prendra le message qui sera déposé au Bureau des documents. Les délégués qui attendent des appels téléphoniques sont priés de bien vouloir faire savoir aux téléphonistes (postes 56916/56917) où il sera possible de les joindre.

Pour passer des **communications interurbaines**, s'adresser aux téléphonistes du bureau A-235bis. Télécopie: s'adresser au bureau A-235bis. En plus du coût de l'appel nécessaire pour transmettre le message, chaque page sera facturée 3 300 liras.

Agence de voyages

L'agence de voyages de la FAO, "Summertime", qui se trouve au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-070) a réservé un comptoir spécial qui s'occupera exclusivement des délégués et observateurs assistant à la Conférence (jours et horaires d'ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 45 et de 14 heures à 17 heures, pendant la durée de la Conférence).

Urgences (premiers soins)

Le Service médical assurera une permanence pendant les heures de réunion au bureau A-121 (premier étage du bâtiment A, postes 57005/57008).

SECRETARIAT DE LA FAO POUR LA VINGT-HUITIEME SESSION DE LA CONFERENCE

		Bureaux	Postes
Directeur général	Jacques Diouf	B-406	53433/53434
Directeur général adjoint	H.W. Hjort	B-411	53117/53118
Directeur de Cabinet	M. Savini	B-462	53096/53669
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil	F.B. Zenny	B-202	53741/55683
Secrétaire général adjoint de la Conférence et du Conseil	H.W.O. Röbbell	A-139	55546/53115